

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 517700 Cables: OAU, ADDIS ABABA

المجلس التنفيذي
الدورة العادية السادسة
أبوجا، نيجيريا، 24 - 28 يناير 2005

-

الأصل: عربي

EX.CL/165 (VI)
ADD.4

إلغاء الجمارك بين الدول الأعضاء في
الاتحاد الأفريقي ومواءمة التعريفات الجمركية
بين أعضائه وبقية العالم واستحداث منصب
وزير للتجارة الخارجية
(بند مقترح من الجماهيرية العظمى)

-

طلب الجماهيرية العظمى إدراج بند على جدول أعمال
الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي المنعقدة في أبوجا
يومي 30-31 يناير 2005
والمذكرة الشارحة للأسباب التي تستدعي إدراج البند

أولاً/ البند المقترح إدراجه على جدول أعمال الدورة:

استناداً إلى الفقرة الفرعية (د/2) من المادة (8) من قواعد إجراءات مؤتمر الاتحاد الأفريقي، تطلب الجماهيرية العظمى أن يدرج على جدول أعمال الدورة العادية الرابعة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي المقرر عقدها في أبوجا يومي 30-31 يناير 2005 بنداً بعنوان :
((إلغاء الجمارك بين دول الاتحاد الأفريقي وتوحيد التعريفات الجمركية بين أعضائه ودول العالم مع استحداث منصب وزير التجارة الخارجية)).

ثانياً/ المذكرة الشارحة لأسباب إدراج البند:

- تعاني الدول الأفريقية الأعضاء في الاتحاد الأفريقي من مشاكل عديدة في مجال التجارة الخارجية، ومعدلات التجارة البينية فيما بينها، وانسياب السلع بين دول الاتحاد رغم وجود التجمعات الاقتصادية الإقليمية منذ فترة طويلة. وقد أصبح في ظل هذه الأوضاع سهولة تعامل الدول الأفريقية مع دول العالم الخارجي في مجال التجارة والتبادل التجاري أكثر يسراً وانسياباً منه في تعاملها مع بعضها البعض. بل إن بعض المنتجات ذات الأهمية الاستراتيجية في مجال الإنتاج والصناعة مثل القطن والبن والكافور وغيرها، من غير الممكن أن تحصل عليها الدول الأفريقية من الدول المنتجة لهذه السلع الزراعية القابلة للتصنيع إلا بالتعامل المباشر مع الشركات الأجنبية المحتكرة لهذه المنتجات أو موافقتها المسبقة مع ما يخلقه ذلك من صعوبة في الحصول على تلك الموافقة.
- ولمعالجة هذه المشاكل مجتمعة ، لابد وأن يتم التصدي لها في إطار الاندماج الأفريقي الذي وضع أسسه القانون التأسيسي للاتحاد استناداً إلى المادة الثالثة الفقرات (ج ، د ، هـ ، ط) والمادة الثالثة عشر فقرة (أ) والمادة الرابعة عشرة الفقرة (ج) المتعلقة بإنشاء اللجان الفنية المتخصصة.
- إن تلك النصوص تتفق مع قرار القمة الثالثة للاتحاد الأفريقي المتعلق بالموافقة على إدخال تعديلات في هيكل المفوضية بحيث تصبح المفوضية حكومة للاتحاد ورئيسها رئيساً لتلك الحكومة والمفوضون بها وزراء كل في مجال اختصاصه.
- إن إلغاء الجمارك بين دول الاتحاد ، وفرض تعريفات جمركية موحدة تسود تعاملها مع دول العالم الخارجي ، إلى جانب استحداث منصب وزير

للتجارة الخارجية يمثل القارة ويتحدث باسمها ، يقوي المركز التفاوضي للقارة الأفريقية في علاقاتها بالعالم ويجعلها قادرة على التفاوض معه بثقل فاعل وندية تمكنها من الدفاع عن مصالح دول وشعوب القارة وحمائيتها.

يقتضي ذلك في مجمله:

- أولاً:** إلغاء الجمارك بين الدول الأعضاء في الاتحاد.
ثانياً: فرض تعريفية جمركية موحدة تسود علاقات الدول الأعضاء في الاتحاد بدول العالم الخارجي.
ثالثاً: استحداث منصب وزير التجارة الخارجية للاتحاد على النحو الوارد في مقدمة هذه المذكرة.

- إن الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وهي تقترح إدراج هذا البند ، إنما تنطلق من الروح التي حركت الإرادة السياسية الفاعلة في القارة الأفريقية لإقامة الاتحاد الأفريقي العظيم انطلاقاً من بيان سرت التاريخي في 9/9/99 حتى مؤتمر دوربان عام 2002 ومؤتمر مابوتو عام 2003 ، اللذين دخل بهما الاتحاد الأفريقي حيز التنفيذ.
- إن هذا المقترح ينسجم مع مقتضيات العصر والتحويلات الجارية فيه ويعزز بناء مؤسسات الاتحاد الأفريقي وتفعيلها كضرورة تواجه بها القارة الأفريقية التحديات المفروضة عليها.

2005

Cancellation of customs between the states of the African Union, harmonization of customs tariffs between its members and the rest of the world and the creation of a post of a minister of foreign trade (Item proposed by the Great Libyan Arab Jamahiriya)

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4430>

Downloaded from African Union Common Repository